



INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS
MEDDELSER FRA ADMINISTRATIONEN
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ADMINISTRATIVE NOTICES
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA
ADMINISTRATIVA MEDDELANDEN

N° 962

COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

PROMOTIONS 1996
Crédits de fonctionnement:
fonctionnaires promus aux grades
A/4, A/6, LA/4, LA/6
(intérieur de carrière)

ES

Promociones - Créditos de funcionamiento Ejercicio 1996

Se pone en conocimiento del personal que la autoridad facultada para proceder a los nombramientos, vistas las listas de funcionarios considerados más meritorios para obtener una promoción ha decidido promover a los grados A/4, A/6, LA/4 y LA/6 para 1996 los funcionarios que se relacionan a continuación.

DA

Forfremmelser - Driftsbevillingerne Regnskabsåret 1996

Det meddeles herved, at ansættelsesmyndigheden under hensyntagen til listerne over de tjenestemænd, der i kraft af deres fortjeneste kan komme i betragtning med henblik på forfremmelse har besluttet at forfremme de i det følgende anførte tjenestemænd til lønklasse A/4, A/6, LA/4, LA/6.

DE

Beförderungen - Verwaltungsmittel Haushaltsjahr 1996

Dem Personal wird mitgeteilt, daß die Anstellungsbehörde anhand der Verzeichnisse der aufgrund ihrer Verdienste beförderungswürdigsten Beamten beschlossen hat, die nachstehend aufgeführten Beamten nach den Besoldungsgruppen A/4, A/6, LA/4, LA/6 zu befördern.

Προαγωγές - Πιστώσεις λειτουργίας Οικονομικό έτος 1996

Γνωστοποιείται στο προσωπικό ότι η αρμόδια για τους διορισμούς Αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τον πίνακα των πλέον ικανών προς προαγωγή υπαλλήλων, αποφάσισε να προαγάγει στους βαθμούς A/4, A/6, LA/4 και LA/6 για το 1996 τους υπαλλήλους των οποίων τα ονόματα αναφέρονται κατωτέρω.

Promotions: Administrative Appropriations Financial Year 1996

Members of the staff are informed that, on the lists of officials considered most suitable for promotion, the Appointing Authority has decided to promote for 1996 the following officials to the grades A/4, A/6, LA/4 and LA/6.

Promotions - Crédits de fonctionnement Exercice 1996

Il est porté à la connaissance du personnel que l'Autorité investie du pouvoir de nomination, vu les listes des fonctionnaires jugés les plus méritants pour obtenir une promotion, a décidé de promouvoir vers les grades A/4, A/6, LA/4 et LA/6 pour 1996 les fonctionnaires ci-après.

IT

Promozioni - Stanziamenti di funzionamento Esercizio 1996

Si comunica al personale che l'Autorità che ha il potere di nomina, visti gli elenchi dei funzionari ritenuti più meritevoli di ottenere una promozione ha deciso di promuovere al gradi A/4, A/6, LA/4 e LA/6, i funzionari il cui nominativo figura nell'elenco che segue.

NL

Bevorderingen - Huishoudelijke krediten Begroting 1996

Het tot aanstelling bevoegde gezag heeft, gelet op de lijsten van ambtenaren die op grond van hun verdiensten het meest voor bevordering in aanmerking komen, besloten onderstaande ambtenaren te bevorderen naar de rangen A/4, A/6, LA/4 en LA/6.

PT

Promoções - Dotações para funcionamento Exercício financeiro de 1996

Leva-se ao conhecimento do pessoal que a Entidade Competente para Proceder a Nomeações, tendo em conta as listas dos funcionários considerados com mais mérito para obterem uma promoção decidiu promover aos graus A/4, A/6, LA/4 e LA/6 para 1996, os funcionários a seguir indicados.

Ylennykset - Hallintomäärärahat Varainhoitovuosi 1996

Nimittävä viranomainen on päättänyt ylentää vuonna 1996 ylennettäviksi ansioituneimpina pidettyjen virkamiesten luetteloon merkityistä palkkaluokkaan A/4, A/6, LA/4 tai LA/6 seuraavat.

Befordran - administrationsanslag Budgetåret 1996

Personalen informeras härmed om att tillsättningsmyndigheten beslutat att från förteckningarna över de tjänstemän, som bedömts som mest lämpliga för befordran, för 1996 befordra följande tjänstemän till graderna A/4, A/6, LA/4 och LA/6.

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4

ABADIA VICENTE TOMAS
AFFINITO FRANCESCO
ALARCON CANONES ANTONIO
AYET PUIGARNAU JORDI
BADOGLIO PIETRO
BAILEY RONALD
BAKER HUGH
BENOLIEL ISABELLE
BLANQUET JACQUES
BOISNON GERARD
BUDA FORTUNATO
CAMPOS MORALES JUAN
CARRAZ LOUIS-CLAUDE
CAS GRANJE ALEXANDRA
GAUCHIE NICOLE
CHITTOLINA FRANCESCO
CHRISTIANSEN PETER
COTTER COLETTE
CURRALL JULIAN
DE RUITER WILLEM
DELBEKE JOS
DEROOSE SERVAAS
DEWEVRE PATRICK
DEMIT MICHEL
DREVER JANET
DUBS CHRISTIAN
FABER WALTER
GALLIZIOLI GIORGIO
GARCIA LON JAVIER
GAUDIN JOCELYNE
GAZAGNES JEAN-MARC
GERMAIN DANIEL
GILLIERON ALEIDA
HANNA WILLIAM
HARRIS-BURLAND WILLIAM
HELLER JEAN
HERBIN CHRISTIAN
HOBBING PETER
IRIGOYEN MARTINEZ JESUS
ITALIANER ALEXANDER
JOELS RICHARD
JONCKERS JOS
KLEIN REINHARD
KONSTANTINOU KONSTANTIN
KROMHES REINHARD
LAURENT PATRICK
LOHER ERHARD
LOVERA DI MONTARNOVE E DI LAUS
MAES MARC
MARCHIORO FERDINANDO
MAZZOCCHI ALEMANNI MARCO
MICHAEL CHRISTOS
MORGAN DAVID
PANGRATIS ANGELOS

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4

PARADIS ERIC
PATO JOSE
PIEKE WOUTER
PILAVACHI PETROS
REICHERTS MARTINE
RENAULD PATRICK
RING GUNNAR
RODWELL JONATHAN
ROMA MARCELLO
ROTHER EGGEHARD
SABAH RONY
SCHLODER FRANZ-RUDOLF
SMITH BERNARD
SOBIESKI THERESE
SOUSA JOAO
SPENCE ELAINE
SPRIETSMA HENRY
TEZAPSIDIS LEONIDAS
TUNNACLIFFE JBREMY
VAN HULLE KAREL
VERECKE MARC
VERLEYSSEN PIET
VERRYCK VINA
VERSTELJLEN HERMANUS
VERVAET GUIDO
VINCENT GILLES
VIQUEIRA LAORA
VISSER BOB
WENNEKES CORNELIS
WHITE ERIC
ZARZOSO FARINOS JOSE

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

ABBAMONTE GIUSEPPE
ALBANI ALESSANDRO
ALEXOPOULOU SPYRIDOULA
ALTENHOFER FRIEDBERT
ALTPETER RUEDIGER
ALVAREZ DE LA PUENTE JUAN
ANZALONE ALFIO
AUWAERTER STEFAN
BALDWIN ROBERT
BEERNAERTS SOPHIE
BELOTTI GIANLUCA
BENASSI MARIE-PAULE
BERTOLDI MORENO
BERTOLDI PAOLO
BLUM DIETHARD
BUENDIA SIERRA JOSE
BUFFARIA BRUNO
BURGER CORNELIS
ÇA I SOU-ROUSSE AU OLIVIER
CAMPOS MARTINS EDUARDO
CHAPELIER MICHELE
CHRISTENSEN PEDER
CLARKE JOHN
COLLET FRANÇOISE
CONTEL DANIEL
COSTACURTA NADIA
GRELOT JACQUES
D'UDEKEM D'ACUZ VIVIANE
DA MOLO ENRICO
DALAMANGAS EPSTATHIOS
DE GRAAF GERRIT GERARD
DE LUSIGNAN PAUL
DEPONDY JOS
DERSY LAURENT
DI BUCCI VITTORIO
DOM FRANÇOIS
DROELL PETER
DUCOLOMBIER ERIC
ENGER MARC
FASSONE GIANMARIO
FICARELLI GIORGIO
FINK-HOOLJER FLORIKA
FISCHER ERIC
FORMENTINI MARCO
FRIZ ANTONIO
GAGO-FILORI ' ANABELA
GASPARINETTI MARCO
GATTA BRUNO
GAVIRA MONTIEL MANUEL
GAVRILIADIS ARISTOTELIS
GEURTS CHARLES-MICHEL
GIELEN GERARDUS
GOGOU DAFNI
GONZALEZ SACEDON JOSEFA

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

GOUVRAS STBFANOS
GRAVE JEAN-MICHEL
GRUBBEN ANNA
GRUNEWALD WERNER
GUIN MURIEL
GUYADER DANIEL
HALL CARL-HENRIK
HANDLEY PETER
HEHN WOLFGANG
IHLI UWE
JACOBSEN SUSANNE
JESINGHAUS JOCHEN
JESSEN ANDERS
JORNA MARC
JOURET PHILIPPE
KAMPF ROGER
KATALAGARIANAKIS GEORGIOS
KERSTING HENRIK
KIOUSSIS LEONIDAS
KONDRUP CLAUS
KOOPMAN GERT
KUHLMANN JOOST
KUSKE MICHAEL
LANDABASO ALVAREZ MIKEL
LARSEN SOREN
LE GRAND NANNE
LOBERA ARGUELLES ENRIQUE r
LOGNONE BLANDINE
MACDONALD NE IL
MAGHIOROS DIMITRIOS
MAQUA LEONHARD
MARAGOS VASSILIS
MARIN MARTINEZ ANTONIO
MARQUES DA SILVA JOAQUIM
MARTINEZ ALBEROLA CLARA
MARTINEZ MONGAY CARLOS
MARTINEZ PRADA JOSE
MARTINEZ SALINAS RAMON
MARTINS GEORGES
MAVRIDIS PRODROMOS
MC CLINTOCK JOHN
MC MORROW KIERAN
MICHARD HELENE
MONTALBAN CARRASCO ALEJANDRO
HORERE MOLINERO EDUARDO
MORI MARCELLO
HOUSSOUROULIS KONSTANDINOS
NICOLOULIAS PANAGIOTIS
NIGRI LUIGI
NIKOLAJSEN SUSANNE
NOLAN BARBARA
OEHLER BERND
OLBRECHTS FRANCIS
ONGENA HEDWIG

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

PAPOULIAS FOTIOS
PEEPERKORN LUCAS
PICCIOLI ALESSANDRO
PIERENS GAUTHIER
PIETERS JACQUES
PINTO MIRANDA ADERITO
PRAGNELL ROBERT
PRESTON GRAEME
PROMELLE LUDOVIC
RASE DANIEL
RAVILLARD PATRICK
REYMONDET-COMMOY JEAN-PIERRE
ROMEO MARTINEZ DOLORES
RUIZ CALAVERA GENOVEVA
RUYS PHILIPPE
SALEZ PATRICK
SANDLER PETER
SAVAGE BERNARD
SCANNELL MICHAEL
SCHINAS MARGARITIS
SCHLEGELMILCH RUPERT
SCHOMAKER ASTRID
SCHUMM KONRAD
SOEKEN HANS-KARL
SOLAZZI MARCELLO
SUPERTI VALENTINA
THEOBALD KLAUS
THOMAS ALAIN
TOLL BRIAN
TOSETTI ANGELO
TRICHELOT CLAUDE
TRONET VINCENT
TSEREPÀ-LACOMBE HELENE
TURNER DAVID
VALERO JORDANA GREGORIO
VAN DER EECKEN DIRK
VAN DER HIJDEN PETER
VAN STEEN HANS
VAN WINCKEL ELS
VEROM LUC
VIEIRA JOAO
WIDDERSHOVEN VINCENT
WIEDEY-NIPPOLD CLAUDIA
WOOD DAVID
ZECHENDORF BERNHARD
ZIOLKOWSKI THOMAS

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/4

ANDRADE PEDRO
BANGSGAARD BENT
BIRCH CHRISTOPHER
BLOND MICHEL
CACOPARDO ADELE
CONSTANT ELISABETH
COOK CHRISTINE
COPETTI NIKE
CORTE REAL MARIA
DE BUYSER HUBERT
DE MEY ANNECHIENE
DERVEAUX JASMINKA
OIMOLITSAS IOANNIS
DUMONT ARMAND
GARCIA FERREIRO FERNANDO
GIESE MARION
GROEBER IRMGARD
HASTREITER RENATE
KASPARIAN NADINA
KLAUSEN-HANSEN SUSANNE
LOEFFLER IRMGARD
LONGONI RAFFAELLA
MAGALHAES MIGUEL
MARTEN JONATHAN
MARTINEZ GARCIA-BARBON MARIA
NICHOLSON DAVID
PEDERSEN FINN
PEGURI MARIA
RANUCCI-FISCHER ELISA
ROBERTS SUSAN
SANCHEZ FERRIZ MIGUEL-ANGEL
SCOCARD CHRISTIAN
SEGHESSIO SILVIA
SOMERS ALOIS
STAMATIOU GEORGES
STEENHEDE ERLING
THONAR HENRI
VITALE MAGDALENA
VOGEL NORBERT
ZIELSCHOT ANNEKE

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/6

ANGELIDIS ANASTASSIOS
ANKER CHARLOTTE
ATHANASOPOULOU ELENI
BAFAS CHRISTODOULOS
BAGNI ALESSANDRA
BOURKE MARIE
BUHL MARIANNE
BURT FIONA
CAENEN LIEVE
CAMPANY BERMEJO LAURA
CHAVES PEDRO
COPPOLA SANDRINE
COSTA LUIS
DECOMBIS BEATRICE
DEL CERRO APARICIO MANUEL
DEL CURA NAZABAL MARIA LUISA
DELGADO PEDRO-JOSE
DILLENBOURG FRANÇOISE
DROSSOU MEYER GEORGIA
DUDDA ROLF
ECHAUX BRIGALDI DIEGO
EVANS ELIZABETH
FASSBENDER DIRK
FRANGINI FLAVIA
GUINDEL NOVILLO PILAR
HERRERO ANSOLA ALICIA
HERTEL STEFAN
HUBEAUX MICHAEL
KARAPIPERI NIKI
KOLBECHER HELGA
KROGAGER LISBET
LOPES DOS SANTOS MARIA HELENA
MACPHAIL ALASTAIR
MALDONADO MARIA LUISA
MAYER MICHAEL
MEYER-KOEKEN KLAUS
MOGALLE STEFAN
MOSCHOPOULOS PANAYOTIS
PEREIRA ANABELA
PETRITS ANGELIQUE
PLOKKER EVANGELINE
PONTENAY DE FONTETTE PIERRE
PURVES MALCOLM
REHAGEL MARKUS
REKUNIOTIS ANDREAS
RUIZ SERRANO CARMEN
SACRAS DIOGO ANTONIO
SAENZ DE VALLUERCA ANA
SARTA BRUNO
SCHARF MICHAEL
SCHUELTKÉ BRUNHILDE
SIMPSON SILVA ELISABETE
SLUITER FOKKE
SLUYTERS WILLEBRORDUS

PROMOTIONS 96

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE LA/6

SORIA OLMEDO NATALIA
SORIN ANDRES
TRANCHANT ISABELLE
VALDIVIA BENZAL MANUEL
VAN DER WEIJ ANTON
VAN GELEUKEN GERARDUS
VAN MOORSEL MARJON
VEIGA MANUELA
WOLLENWEBER CLAUDIA